

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՅՕԴՈՒԱԾ-ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Տիգրան Գեորգեան	9
Գագիկ Մարտոյեան	59
Հմայեակ Մարտիրոսեան	127
Պեւտինգէրեան Քարտէզ. Նոր Տեղեկութիւններ Հայաստանի եւ Առաջաւոր Ասիայի Միջով Անցնող Ճանապարհների Մասին	149
Պարոյր Մուրադեան	163
Աննա Արեւշատեան	177
Վարդան Ոսկանեան	193
Բախտիար Յովակիմեան	225
Սերիակ Ամիրեան	245
Վաչագան Գրիգորեան	259
Զաւէն Մսրղեան	311
Հայր Գրիգոր Հալեպեան	325

ՀԲԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐ

Արծուի Բախչինեան	399
Մի Անտիպ Հետազոտութիւն Ինդոնեզիայի Հայերի Վերաբերեալ	
Արթուր Պէլլերեան	423
ԺԹ. Դարու Հայկական «Սէր» Օթեակի Անդամ Ազատ-Որմնադիրներու Ընդհանուր Յուշակ	
Հայր Վրէժ Ներսէսեան	433
Հայր Հեռոնդ Ալիշանի եւ Լորտ Ռոպրթ Քրդրընի Միջեւ Համագործակցութիւնը՝ Աստուածաշունչի Ուսումնասիրութեան Ծիրին Մէջ (The British Library, MS. OR15277)	
Քնարիկ Աւագեան	441
Հայ Աւետարանական Եկեղեցու Բռնադատուած Քարոզիչները (1937-1938/թթ) (Ըստ Պետական Անվտանգութեան Կոմիտէի Փաստաթղթերի)	
Սեւան Տէյրիմնեմեան	499
Անդրանիկ Ծառուկեանի Զեկոյցը Սովետահայ Գրականութեան Մասին՝ 1948ի Գրողներու Համագումարին	

ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆՆԵՐ

Միհրան Միմասեան	517
Վարդի Քէշիշեան, Հայէպի Հայկական Գաղթօճախի Հասարակական-Մշակութային Կազմակերպութիւնները (1846-1915)	
Արծուի Բախչինեան	524
Բախտիար Յովակիմեան, Պետրոս Աղամեանի «Շէքսպիր Եւ Իւր Համէթ...»	

ՍԱՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Լեւոն Հախլերդեան (1924- 2003), Պօղոս Խաչատրեան (1929-2003), Ռոզա Գրիգորեան (1931-2003), Գէորգ Արաջեան (1920-2003), Լէօ Համալեան (1920- 2003), Միշէլ Վան Էսթրուկ (1934- 2003), Մեսրոպ Արք. Աշճեան (1941-2003)	528
--	-----

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՍԱԼՍԱՐԱՆ

Ընդհանուր Ակնարկ Հայակազեան Համալսարանի Հայագիտական Ամբիոնի Հրապարակային Գործունէութեան Վրայ (1 Յունուար-31 Դեկտեմբեր 2003)	541
ԱՇԽԱՏԱԿԻՑՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ	553
ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ	557

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

ARTICLES AND STUDIES

<i>Dikran Kevorkian</i>	9
Arpiar Arpiarian: The Victim of Ideology	
<i>Gagik Martoyan</i>	59
The Reflection of the Zodiac in the Folk-Tales of the Mithra-Suns	
<i>Hmayak Martirosian</i>	127
Tabula Peutingeriana: New Data on the Routes Passing Through Armenia and Asia Minor	
<i>Paruyr Muratian</i>	149
Nerses Lambronantsi's Manuscript of Movses Khorenatsi's <i>History</i>	
<i>Anna Arevshatian</i>	163
Martyrology and Hymnography: The Mystery of the Fourth Lateral Mode in the Oktoechos ('Utdzayn')	
Armenian Church Music	
<i>Vardan Voskanian</i>	177
Some Few Comments on the Word Boshay	
<i>Bakhtiar Hovakimian</i>	193
The Belinskii-Mochalov-Hamlet Link and the Armenian Theater (1840-1860s)	
<i>Serhak Amirian</i>	225
Garegin Njdeh in Archival Documents	
<i>Vachagan Grigorian</i>	245
The Characteristics and the Philosophical Connotations of the Plays of Levon Shant	
<i>Zaven Messerlian</i>	259
Armenian Participation in the Lebanese Legislative Elections During the Presidency of Camille Chamoun (1952-1958)	
<i>Fr. Krikor Haleblian</i>	311
Armenian Evangelical Liturgy and Symbolism	
<i>Ohannes Geukjian</i>	325
Political Transition and Ethnic Revival in Armenia and Azerbaijan: The Nagorno- Karabakh Conflict (1987-1994)	

UNPUBLISHED DOCUMENTS

<i>Artsvi Bakhchinian</i>	399
An Unpublished Research about the Armenians in Indonesia	
<i>Arthur Beylerian</i>	423
The Complete List of the Armenian Members of the <i>Ser</i> Lodge in Constantinople	
<i>Fr. Vrej Nersessian</i>	433
The Co-Operation Between Father Ghevont Alishan and Lord Robert Curzon in the Field of Biblical Research (The British Library, MS.OR15277)	
<i>Knarik Avakian</i>	441
The Purged Pastors of the Armenian Evangelical Church, Based on the KGB Documents (1937-38)	
<i>Sevan Deyirmenjian</i>	499
Antranik Zaroukian's Report on Soviet Armenian Literature	

BOOK REVIEWS

<i>Mihran Minasian</i>	517
Varti Keshishian, <i>The Socio-cultural Organizations of the Armenian Community of Aleppo (1846-1915)</i>	
<i>Artsvi Bakhchinian</i>	524
Bakhtiar Hovakimian, <i>Bedros Atamian's "Shakespeare and His Hamlet"</i>	

NECROLOGY

Levon Hakhverdian (1924-2003), Boghos Khachatrian (1929-2003), Rosa Grigorian (1931-2003), Gevorg Abadjian (1920-2003), Leo Hamalian (1920-2003), Michel Van Esbroeck (1934-2003), Archbishop Mesrob Ashjian (1941-2003)	528
--	-----

HAIGAZIAN UNIVERSITY

A General Overview of the Public Activities of the Department of Armenian Studies at Haigazian University (1 January-31 December 2003)	541
---	-----

NOTE TO CONTRIBUTORS	553
----------------------	-----

TABLE OF CONTENTS	557
-------------------	-----